

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE COMMERCIAL INVOICE

상업송장 작성 가이드

The Commercial Invoice is the primary document required by customs officials in international locations.
상업송장은 해외 세관에서 요구하는 기본 문서입니다.

The **form** should only be used if your company does not have its own corporate invoice form. If you use your own corporate 이 송장 **양식**은 귀사에서 자체적으로 사용하는 양식이 없을 경우에만 사용해야 합니다. 회사의 송장 양식을 사용할 때에는,

ALL REQUESTED INFORMATION MUST BE SUPPLIED and the goods being shipped must be described in full as follows:
모든 필요 정보를 반드시 제공해야 하며, 발송 물품에 대해 다음과 같이 상세히 기술해야 합니다.

COUNTRY OF ORIGIN 원산지 국가	The country where the merchandise was grown, mined or manufactured, in accordance with Customs Regulations 세관 규정에 따라, 상품이 재배, 채굴, 또는 제조된 국가
MARKS/NO'S. 표시/번호	Any identifying marks or number used on packaging 포장재 위에 적힌 식별 표시 또는 번호
NO. OF PKGS 패키지의 수	Total number of packages described on each line 각 행에 설명된 패키지의 총 개수
TYPE OF PACKAGING 포장재 유형	Type of packaging being used, i.e., roll, tube, carton 사용된 포장재의 종류 예) 두루마리, 튜브, 천
FULL DESCRIPTION OF GOODS 물품에 관한 자세한 설명	Complete details of the items (s) being shipped, including name, part numbers, serial numbers, and H.S. numbers, if available 이름, 부품번호, 일련번호, HS 번호 등 발송 물품에 관한 자세한 세부 설명

THE FOLLOWING GUIDELINES APPLY TO SPECIFIC CATEGORIES OF SHIPMENTS: 다음은 특정 범주의 발송물에 적용되는 기준입니다.

On items being shipped for repair. Use model (or part) name and serial numbers if available. Describe the part accurately and the reason for shipment (e.g., "used steel fly wheel for lathe returned for repair").
수리를 위해 발송되는 물품: 가능하다면 모델 또는 부품의 명칭과 일련번호를 사용하십시오. 수리가 필요한 부품과 그 사유에 대해 정확하게 설명하십시오. (예. "수리를 위해 반송하는 공작기계 선반의 강철 플라이 휠(이미 사용함)")

On parts of machinery of equipment. Write in specific part name and part numbers for every different part. Describe each part in simple language (e.g., "fuel pump Model D-Serial Number 811256 for ABC 3-ton truck Model 7").
기계 장비의 부품: 모든 부품에 대해 개별 부품의 명칭과 부품번호를 기재하십시오. 각 부품에 대해 이해하기 쉽게 간단히 설명하십시오. (예. "ABC 3 톤 트럭 모델 7 의 연료 펌프 모델 D-일련번호 811256")

On non-textile samples. Fully describe each sample and purpose (e.g., "seven assorted and differently coloured samples of plastic laminate described in contract bid. Not for resale.")
비섬유 샘플: 각각의 견본 및 그 목적에 대해 상세히 설명하십시오. (예. 계약 입찰에 기술되었듯이, 다양한 색상과 종류의 플라스틱 라미네이트 샘플 7 개. 재판매 불가)

All textiles. (includes finished goods, bolts of cloth, samples of swatches) Textiles MUST be described completely, including composition of fabric, type of assembly, and identity of user and ornamentation, if any (e.g., "Lady's short sleeved 100% cotton sewn blouse with pearl buttons, Man's knitted 100% wool sweater, Girl's long sleeved 65% polyester / 35% cotton crocheted sweater, Knitted fabric swatch dyed 65% cotton / 35% rayon 12 inches x 12 inches, Woven fabric sample bleached 100% cotton 7 yards x 45 inches"). Samples MUST be indicated Marked Samples or Mutilated Samples (e.g., "Marked Samples - Not for resale")

모든 섬유 제품(완성품, 헝겊 볼트, 견본 샘플 포함): 섬유 제품은 직물 성분, 구성 유형, 사용자, 그리고 해당되는 경우 장식물까지 반드시 자세하고 완전하게 기술해야 합니다. (예. "여성용 반팔 100% 면 봉제 블라우스에 펄 버튼. 남성용 니트 100% 울 스웨터. 여아용 긴 소매 65% 폴리에스테르/35% 면 크로셰 스웨터. 니트 직물 견본 염색 65% 면 / 35% 레이온 12x12 인치, 직물 샘플 표백 100% 면 7 야드 x45 인치") 샘플은 반드시 표시된 견본인지 부분절단 견본인지 명시되어야 합니다. (예. "표시된 견본 - 재판매 불가")

QTY. 수량	Quantity of items described on each line 각 행에 설명된 품목의 수량
UNIT OF MEASURE 단위	Lb, kg, pieces, sets, pairs, yards 파운드, 킬로그램, 개수, 세트, 쌍, 야드
WEIGHT 중량	Weight of items describe on each line 각 행에 설명된 품목의 무게
UNIT OF MEASURE 단가	\$ Value of each unit (Please declare one currency type only) 각 단위 당 가격 \$ (통화 유형을 하나만 적어주십시오)
TOTAL VALUE 총 가격	\$ Value of items described on each line (Please declare one currency type only) 각 행에 설명된 품목의 총 가격 \$ (통화 유형을 하나만 적어주십시오)
TOTAL INVOICE VALUE 총 송장 가격	\$ Value of all items listed on the invoice (Please declare one currency type only) 송장에 명시된 모든 물품들의 가격\$ (통화 유형을 하나만 적어주십시오)

FOR FURTHER INFORMATION OR ASSISTANCE, VISIT [FEDEX.COM](https://www.fedex.com) OR CALL FEDEX CUSTOMER SERVICE AT 02-3496-7777 더 자세한
 정보나 도움이 필요하신 경우에는, [FEDEX.COM](https://www.fedex.com) 웹페이지를 방문하거나 FedEx 고객 서비스부 02-3496-7777 에 문의하십시오.